

# سازلی - سۆزلو گۆیچه

توپلایان : اسدم علسر

حاضیرلایانلار : عیوض یورحسن رویا، زمر

|                     |                                                                                      |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| سرشناسه             | : علسگر، اسلام                                                                       |
| عنوان و نام پدیدآور | : سازلی - سۆزلو گوچه / توپلايب ترتيبالدهن و اون سوزون موليفي اسلام علسگر؛ حاضيرلايان |
| مشخصات نشر          | : تبريز: آذر توران، ۱۳۹۸.                                                            |
| مشخصات ظاهري        | : ۵۳۸ ص.: مصور: ۲۱×۱۴ س.م.                                                           |
| شابک                | : ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۶۳-۴۹-۴                                                                  |
| وضعيت فهرست نویسی   | : فييا                                                                               |
| یادداشت             | : ترکی.                                                                              |
| موضوع               | : عاشيق لار -- جمهوری آذربايجان -- سرگذشتنامه                                        |
| موضوع               | : شعر ترکی آذربايجانی -- مجموعه‌ها                                                   |
| موضوع               | : Azerbaijani poetry -- Collections                                                  |
| شناسه افزوده        | : پورحسن، عیوض، ۱۳۵۸ - مترجم                                                         |
| رده بندی کنگره      | : ML۳۹۰                                                                              |
| رده بندی دیویی      | : ۹۰۹                                                                                |
| شماره کتابشناسی ملی | : ۵۷۹۱۳                                                                              |



## سازلی - سۆزلو گوچه

توپلايان: اسلام علسگر

حاضیرلايانلار: عیوض پورحسن و خانم رویا لازمی

ناشر / آذر توران - نباتی

جیلد سایبی ۱۰۰۰ ج / بیچیم / رقعی

صفحه سایبی / ۵۳۸ / بیرینجی چاپ ۱۳۹۸

دیری / ۶۵۰۰۰ تومن

شابک / ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۶۳-۴۹-۴

مرکز فروش: تبریز- مابین سه راه طالقانی و تربیت -

مجتمع تجاری استاد شهریار طبقه زیر همکف

پلاک ۴۶ - تلفن: ۳۵۵۴۷۵۱۰

## ایچینده کیلر

- ۲۷..... گز کدی
- ۲۸..... سازلی - سۆزلو گۆیچه
- ۳۶..... میسکین ابدال (۱۴۳۰-۱۵۳۵)
- ۳۷..... گرایلیا
- ۳۷..... نسی؟
- ۳۸..... دؤنر
- ۳۹..... باش
- ۴۰..... دوشرس
- ۴۱..... فلک
- ۴۲..... الله، اولوموم حقد
- ۴۳..... گئدین دئیین لهله بیه
- ۴۴..... یاریم
- ۴۵..... قوشمالار
- ۴۵..... یا علی
- ۴۶..... اونوتما
- ۴۷..... داغلار
- ۴۸..... آ داغلار
- ۴۹..... داغلارین
- ۵۰..... آ یاز آییلاری
- ۵۱..... گئدر
- ۵۲..... منی
- ۵۳..... پیرییدی
- ۵۴..... آغلارام

- ۵۵..... الیف-لام
- ۵۶..... دۇنرمى
- ۵۷..... قوجالدىم
- ۵۸..... نۇكرم
- ۵۹..... آغلارام
- ۶۰..... آياق اوستەدى
- ۶۱..... اولماز
- ۶۲..... جنيسلر
- ۶۲..... س آتا
- ۶۳..... منى
- ۶۴..... ديوانيلر
- ۶۴..... يا على
- ۶۵..... قويما رام
- ۶۶..... منى
- ۶۷..... يول وئرمەدیم
- ۶۸..... زای اولموسان
- ۶۹..... عاشیق عالی (۱۹۱۱ - ۱۸۰۰)
- ۷۰..... قوشمالار
- ۷۰..... آغرى داغى
- ۷۲..... بنزرسن
- ۷۳..... بوگون
- ۷۴..... دئدى
- ۷۵..... دولانديرير
- ۷۶..... دوزله بيلمز
- ۷۷..... ايستر كؤنلوم

- ۷۸..... کئچدی
- ۷۹..... قیزلارین
- ۸۰..... قوجا دونیا چوخون یولا سالیبدی
- ۸۱..... نه قالدی
- ۸۲..... اولدو گئتدی
- ۸۳..... اوزگه لردن بیزه خطا یئتیشمز
- ۸۴..... تجنر
- ۸۴..... ای داغ آلماسی
- ۸۵..... یانسی
- ۸۶..... باشا
- ۸۷..... دال دالا
- ۸۸..... دیوانیلر
- ۸۸..... گۆزله، گۆزله سن
- ۹۰..... قیرمیزی
- ۹۱..... وئریر
- ۹۲..... شاعیر محمد حسین (۱۸۸۴ - ۱۸۰۰)
- ۹۳..... قوشمالار
- ۹۳..... آغری داغی
- ۹۴..... دئییرلر
- ۹۵..... خبر آل دئییم
- ۹۸..... منی
- ۹۹..... یعنی نه
- ۱۰۰..... گراییلار
- ۱۰۰..... من اولوم
- ۱۰۱..... یاتیب اویانماز - اویانماز

|          |                            |
|----------|----------------------------|
| ۱۰۲..... | تجنیسار                    |
| ۱۰۲..... | آی آنا، آنا                |
| ۱۰۳..... | هایانا- یانا               |
| ۱۰۴..... | یار، سانا منی              |
| ۱۰۵..... | دیوانیلر                   |
| ۱۰۵..... | باخ                        |
| ۱۰۶..... | گلمه دی                    |
| ۱۰۷..... | نیلرم                      |
| ۱۰۸..... | ایلیسا                     |
| ۱۰۹..... | شاعیر ال م - (۱۸۶۸ - ۱۸۰۰) |
| ۱۱۰..... | قوشمالار                   |
| ۱۱۰..... | اییلر - ایلی               |
| ۱۱۱..... | انسان                      |
| ۱۱۲..... | شیرین - شیرین              |
| ۱۱۳..... | دیوانی                     |
| ۱۱۳..... | گورمه دیم                  |
| ۱۱۴..... | عاشیق علسگر (۱۹۲۶ - ۱۸۲۱)  |
| ۱۱۶..... | قوشمالار                   |
| ۱۱۶..... | گر کدی                     |
| ۱۱۷..... | دوشدو                      |
| ۱۱۸..... | داغلار                     |
| ۱۲۰..... | دولانیر                    |
| ۱۲۱..... | چکمیه                      |
| ۱۲۲..... | کسیلدی                     |
| ۱۲۴..... | اولا جاقدیر                |

|          |                        |
|----------|------------------------|
| ۱۲۵..... | گرایلیلار              |
| ۱۲۵..... | جیران                  |
| ۱۲۶..... | یایلاق                 |
| ۱۲۷..... | تجنیسلر                |
| ۱۲۷..... | آیه منده دی            |
| ۱۲۸..... | باشا باش               |
| ۱۲۹..... | دودان دیر              |
| ۱۲۹..... | چاتاجات                |
| ۱۳۰..... | دیوانلار               |
| ۱۳۰..... | باشا دیر               |
| ۱۳۱..... | دونیا دا               |
| ۱۳۲..... | مخمسلر                 |
| ۱۳۲..... | بوگون                  |
| ۱۳۴..... | گۆزله                  |
| ۱۳۶..... | عاشیق محرم (۱۹۱۰-۱۸۲۵) |
| ۱۳۷..... | قوشما                  |
| ۱۳۷..... | بولاقلار               |
| ۱۳۸..... | دیوانیلر               |
| ۱۳۸..... | گلمه دی                |
| ۱۳۹..... | ندیر                   |
| ۱۴۰..... | مخمسلر                 |
| ۱۴۰..... | چکیرم                  |
| ۱۴۲..... | من ائولنمزایدیم        |
| ۱۴۴..... | عاشیق عزیز (۱۹۱۸-۱۸۲۵) |
| ۱۴۵..... | قوشمالار               |

- ۱۴۵..... اولوب
- ۱۴۶..... يوخدور
- ۱۴۷..... شاعير آيدين (۱۹۱۵-۱۸۲۵)
- ۱۴۸..... گرايليلار
- ۱۴۸..... آي آغالار، آي قاضيلار
- ۱۴۹..... ائندى
- ۱۵۰..... كلين
- ۱۵۱..... مين تنه
- ۱۵۲..... عاشيق رسي (۱۹۱۳-۱۸۳۰)
- ۱۵۳..... قوشملار
- ۱۵۳..... دلي كور، سده نلر دولانير
- ۱۵۴..... ديليم
- ۱۵۵..... گوله-گوله
- ۱۵۶..... وارمى
- ۱۵۷..... ياتميشديم، گوشوما گئدى بلسدا
- ۱۵۹..... گرايلى
- ۱۵۹..... بيرگون
- ۱۶۰..... تجنيسلر
- ۱۶۰..... آي اوزه-اوزه
- ۱۶۱..... ده بير اوز، بير اوز
- ۱۶۲..... ديوانيلر
- ۱۶۲..... قالمادى
- ۱۶۳..... مرد
- ۱۶۴..... مخمسيلر
- ۱۶۴..... مارال

|          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| ۱۶۶..... | ساماوار.....                     |
| ۱۶۹..... | میرزەبیلەر (۱۸۳۷ - ۱۹۱۹).....    |
| ۱۷۱..... | قوشمالار.....                    |
| ۱۷۱..... | سەنن دئىلمى.....                 |
| ۱۷۴..... | «ەلسەر».....                     |
| ۱۷۶..... | افندىم.....                      |
| ۱۷۹..... | غەن.....                         |
| ۱۸۰..... | غزل.....                         |
| ۱۸۱..... | غزل.....                         |
| ۱۸۲..... | غزلەر.....                       |
| ۱۸۵..... | دوشسون.....                      |
| ۱۸۶..... | من.....                          |
| ۱۸۷..... | اولان جانىم.....                 |
| ۱۸۸..... | وثرم.....                        |
| ۱۸۹..... | گرايىلار.....                    |
| ۱۸۹..... | بىردى.....                       |
| ۱۹۰..... | گۆيچەنن.....                     |
| ۱۹۱..... | فلک.....                         |
| ۱۹۴..... | اوستا عبدالله (۱۸۶۵ - ۱۹۴۹)..... |
| ۱۹۵..... | قوشمالار.....                    |
| ۱۹۵..... | بىلە.....                        |
| ۱۹۶..... | چاغىندا.....                     |
| ۱۹۷..... | چكىشم.....                       |
| ۱۹۸..... | قارىشار.....                     |
| ۱۹۹..... | منم.....                         |

- ۲۰۰..... اولان وارمی
- ۲۰۲..... گراییلر
- ۲۰۲..... آراسیندا
- ۲۰۳..... من
- ۲۰۴..... منیم
- ۲۰۵..... تجنیسلر
- ۲۰۵..... آ یارا دیدی
- ۲۰۶..... آی یازی بئله
- ۲۰۷..... اییی یازی
- ۲۰۸..... یاراغی سن
- ۲۰۹..... مخمس
- ۲۰۹..... بری باغ
- ۲۱۱..... بشیر (۱۹۳۴ - ۱۹۷۷)
- ۲۱۲..... قوشمالار
- ۲۱۳..... قادان آلیم
- ۲۱۴..... من
- ۲۱۶..... سحر اثرته
- ۲۱۷..... تزه
- ۲۱۸..... دیوانی: نقطه سیز
- ۲۱۸..... اولماسا
- ۲۱۹..... عاشیق قوربان (۱۹۱۵ - ۱۸۷۰)
- ۲۲۰..... قوشمالار
- ۲۲۰..... گنتمه سم، اولماز
- ۲۲۱..... یئتیرسین
- ۲۲۲..... تجنیس

- ۲۲۲..... آی آنا دوشر
- ۲۲۳..... مخمس
- ۲۲۳..... ياراشير
- ۲۲۷..... قوشمالار
- ۲۲۷..... چکه بيلمز
- ۲۲۸..... گؤستريز
- ۲۳۰..... كندى
- ۲۳۱..... من اولدوم
- ۲۳۲..... دوداق ديمز جنيس
- ۲۳۲..... قالا من قالا
- ۲۳۳..... دوداق ديمز
- ۲۳۳..... سدريته سردى
- ۲۳۴..... ديوانيلر (قيفل بند)
- ۲۳۴..... بئش
- ۲۳۶..... (قيفل بند)
- ۲۳۶..... منيم
- ۲۳۸..... (قيفل بند)
- ۲۳۸..... شيرين
- ۲۳۹..... عاشيق اسد (۱۸۷۴ - ۱۹۵۱)
- ۲۴۰..... قوشمالار
- ۲۴۰..... گلينجه
- ۲۴۱..... اون ايل قولوق ائتديم من علسگره
- ۲۴۲..... سن منى
- ۲۴۳..... يادىما دوشدو
- ۲۴۴..... گرايليلر

- ۲۴۴..... كىمىدىن ئۆيىنىدىن
- ۲۴۵..... يول ئۆستۈندە دوران گۆزل
- ۲۴۶..... تىنىسلىرى
- ۲۴۶..... درىست ئولمىشىش
- ۲۴۷..... نە قارا سىنى
- ۲۴۸..... دىوانىلىرى
- ۲۴۸..... ئىلىيەمىز
- ۲۴۹..... ئولماسا
- ۲۵۱..... ە خىمىلىرى
- ۲۵۱..... ئاغرىق ئىلىم
- ۲۵۴..... خىردا
- ۲۵۷..... عاشىق تالىب (۱۸۷۷-۱۹۱۹)
- ۲۵۸..... قوشمالار
- ۲۵۸..... ئىرىم قىزى
- ۲۵۹..... باشىنادۇندۇيۇم
- ۲۶۰..... گۆرمۈرم
- ۲۶۱..... گۈلە-گۈلە
- ۲۶۲..... خوش گىلىپ
- ۲۶۳..... قادانالىم
- ۲۶۴..... تاپمىرام
- ۲۶۵..... يول وئىر، داغلار كۆنۈل وطن آروزلار
- ۲۶۶..... گرايلىلار
- ۲۶۶..... بو داغلاردا
- ۲۶۸..... ئۆستۈندىن
- ۲۶۹..... تىنىسلىرى

|     |                                |
|-----|--------------------------------|
| ۲۶۹ | ..... آی آغاسینا               |
| ۲۷۰ | ..... سنده یان                 |
| ۲۷۱ | ..... دیوانیلر                 |
| ۲۷۱ | ..... دورور                    |
| ۲۷۲ | ..... منیم                     |
| ۲۷۴ | ..... مخ سیر                   |
| ۲۷۴ | ..... لانییر                   |
| ۲۷۶ | ..... گؤرموشم                  |
| ۲۷۷ | ..... عاشیق مهنی (۱۸۷۸ - ۱۹۰۸) |
| ۲۷۸ | ..... قوشمالار                 |
| ۲۷۸ | ..... چکمییه                   |
| ۲۷۹ | ..... دیمه مییش                |
| ۲۸۰ | ..... گرک                      |
| ۲۸۱ | ..... ایچینده                  |
| ۲۸۲ | ..... اولماز، اولماز           |
| ۲۸۳ | ..... وعده سینده               |
| ۲۸۴ | ..... دیوانی                   |
| ۲۸۴ | ..... گؤرمه دیم                |
| ۲۸۶ | ..... حسن خیالی (۱۸۸۵ - ۱۹۶۶)  |
| ۲۸۷ | ..... قوشمالار                 |
| ۲۸۷ | ..... گئدر                     |
| ۲۸۸ | ..... آراسیندا                 |
| ۲۸۹ | ..... چکر                      |
| ۲۹۰ | ..... اولار                    |
| ۲۹۱ | ..... آختار منی                |